

Ime podjetja
Cesta in hišna št.
Poštna št. in kraj
Država

BUAK
Kliebergasse 1a, 1050 Wien
www.buak.at
DVR: 0067032
telefon +43 579 579 1888
fax +43 579 579 91898
referent/referentka:
koordinierungsstelle@buak.at

Naš znak

Vaš znak

Datum

Oznaka podjetja (BKZ)

Odmera doplačila za delavce/delavke, zaposlene v gradbenem gospodarstvu, ki so napoteni v Avstrijo

Spoštovani,

od dne 1. 9. 2005 velja za tuje delodajalce/delodajalke glede ureditve dopusta Zakon o dopustu in odpravninah za gradbince (BUAG), če se napoti/prepusti zaposlene pri agenciji za zagotavljanje začasnega dela v Avstrijo oz. če se zaposli delavce/delavke z običajnim delovnim krajem v Avstriji. Podjetja, ki napotijo oz. prepuščajo zaposlene pri agenciji za zagotavljanje začasnega dela, morajo zato za trajanje napotitve/prepuščanja zaposlenih pri agenciji za vsakega delavca/vsako delavko, ki dela na področju gradbeništva v širšem smislu, plačevati doplačila v blagajno gradbincev za dopust in odpravnine (BUAK).

I. Odmera doplačil in naslednja sporočila

Sklad BUAK je zato, opirajoč se na prva sporočila, ki jih je posredoval vašemu podjetju (tudi sporočila v skladu z Dopolnilnim aktom zakona o zaposlitvenih pogodbah – AVRAG oz. Zakonom o najemu delovne sile – AÜG veljajo po drugem odstavku 33g. člena BUAG kot prva sporočila) oz. zaradi siceršnjih obračunsko relevantnih informacij, obračunal doplačila za obračunsko obdobje >>obdobje<<, ki vam jih je zdaj s pomočjo priloženih odmer doplačil, skupaj s pregledom obračunanih delavcev/delavk (tako imenovana obračunska lista) predpisal za plačilo.

Odmeri doplačil je priložen še obrazec za naslednja sporočila za napotitve v nadaljnjih obdobjih, ki jih bo vaše podjetje moralo oddati za časovno obdobje doplačil <<časovno obdobje za naslednja sporočila<<.

Razen tega pa opozarjamo še na to, da se morajo opraviti morebitna opozorila na spremembe glede trajanja zaposlitve ter pridobitne dejavnosti, ki jo opravlja, in iz tega izhajajoče kolektivno pogodbene urne postavke za že obračunane delavce/delavke s pomočjo priloženega obrazca za

naslednje sporočilo, saj se v nasprotnem primeru izhaja iz pravilnosti podatkov, ki so izkazani v predpisani odmeri doplačil >>obdobje<<. Morebitne spremembe, ki ga bodo obveščale o spremembah s pomočjo obrazca za naslednja sporočila, bodo upoštevana v interni kontroli sklada BUAK v naslednji odmeri doplačila.

Sklad BUAK vas zato prosi, da nakažete znesek, ki je označen na priloženi odmeri doplačil, ob označenem terminu zapadlosti na naslednji **bančni račun**:

Kreditni inštitut: Bank Austria - Creditanstalt (BA-CA)

BIC: BKAUATWW

IBAN: AT04 1200 0006 9658 6007

Bančna št.: 12000

Št. bančnega računa: 00696586007

Namen uporabe: E <<BKZ<<, ZZ >>obdobje<<, ime

Prosimo upoštevajte pri nakazilu Uredbo št. 2560/2001/ES o čezmejnih plačilih v notranjosti Evropske unije. Pri tem veljajo pri nakazilih v evrih, ki vsebujejo BIC in IBAN prejemne banke, tako pri naročniku kot tudi pri prejemniku enake pristojbine kot pri domačih nakazilih. Če pa ni pogojev za enako obravnavanje nakazil iz Evropske unije kot domačih nakazil, ki so določeni v uredbi Evropske unije, sklad BUAK ne prevzema nobenih stroškov za pristojbine, ki se zaradi tega povečajo. Sklad BUAK prav tako ne prevzema plačila nobenih pristojbin pri nakazilih iz držav izven Evropske unije.

II. Pravica do odškodnine za neizrabljen letni dopust delavcev/delavk

Sklad BUAK poleg tega tudi opozarja na to, da je med izvajanjem pridobitne dejavnosti, za katero se plačujejo pristojbine BUAG-u v Avstriji, pravica do odškodnine za neizrabljen letni dopust delavcev/delavk naravnana izključno na sklad BUAK, ki izvaja plačila po vlogi zahtevka za odškodnine za neizrabljen letni dopust posameznim delavcem/delavkam, pri čemer upošteva zakonsko normirane predpogoje za pravico do izplačila.

Delavci/delavke si pridobijo pri BUAK-u za vsakokratnih pet dni zaposlitve, za katere se v sklad BUAG plača prispevke, tako imenovan teden pričakovalne pravice za dopust – ti dnevi so natančneje definirani v 5. členu zakona BUAG. Število tednov pričakovalne pravice in plačila, ki jih po odmeri doplačil nakazuje podjetje, ki napoti delovno silo, določa dejansko višino odškodnine za neizrabljen letni dopust, ki pripada posameznemu delavcu/posamezni delavki.

Število tednov pričakovalne pravice, ki so si jih delavci/delavke pridobili, je navedeno v priloženi listi upravičenosti do odškodnine za neizrabljen letni dopust s stanjem z dne >>datum<< v stolpcu "Tedni pričakovalne pravice skupaj", število dopustniških dni, do katerih ima delavec/delavka pravico, pa je navedeno v stolpcu "Odprti dopustniški dnevi").

Odškodnine za neizrabljen letni dopust, do katere ima delavec/delavka pravico, ta lahko uveljavi s pomočjo obrazca "Dogovor o dopustu po 33f. členu Zakona BUAG" pri skladu BUAK. Potem ko je BUAK izvedel kontrolo upravičenosti, izplača neto znesek neposredno delavcu/delavki.

Če je BUAK delavcu/delavki neposredno izplačal odškodnino za neizrabljen letni dopust, do katerega ima delavec/delavka pravico, potem nosi sklad oz. blagajna doplačilo k plači za izrabljene dopustniške dni (glej lista za obračun odmerjenih doplačil v stolpcu "BUAK dnevi" in "BUAK znesek").

Če pa delavec/delavka pridobljene pravice do dopusta ne izrabi med obdobjem napotitve in tudi ne v roku šest mesecev po zadnjem dnevu zaposlitve, za katero se plačujejo pristojbine skladu BUAG, si lahko ta delavec/delavka da izplačati odškodnino za pričakovalno pravico za dopust pri

skladu BUAK na podlagi obrazca "Vloga za odškodnino za neizrabljen letni dopust po 10 (1). členu BUAG". Za ta obrazec lahko delavec/delavka zaprosi neposredno pri mestu za koordinacije, oz. si ga lahko sname na naši spletni strani na www.buak.at.

V primeru, ko imate še podrobnejša vprašanja glede določil za odpošiljanje oz. glede dokumentacije, ki vam jo posredujemo v prilogi, vam je sklad BUAK z veseljem na razpolago za informacije pisno oz. med delovnim časom na telefonu ali po e-pošti (koordinierungsstelle@buak.at). Dodatno k tej temi smo na naši spletni strani www.buak.at pripravili pojasnila.

S spoštovanjem

Vodja oddelka
BUAK koordinacijski oddelek

Priloge